



# వెంకట్రాయ

శివం

వెన్నెలలో హుసేన్ సాగర్ అందాన్ని వర్ణించలేము. వెంకట్రాయను ప్రేమించి పెళ్ళిచేసుకోబోతున్న సుచిత్రకు ఆ క్షణంలో వెంకట్రాయ ఎక్కవ అందంగా వున్నాడో, హుసేన్ సాగర్ అందంగా వుండో కేలలేదు.

వెంకట్రాయ ఆ వెన్నెలలో, చిరు చలిగాలిలో, నెమ్మదిగా సుచిత్రను ఆను కొని, "ఇదీ నీ లిస్టు తియ్యి." అన్నాడు. సుచిత్ర ఆలోచనలోంచి కేరుకుని, ప్రకృనేవున్న వాటివాగ్ లోంచి ఓకెదర్ద కాగితాన్ని తీసి వెంకట్రాయ

సోకి అందించి. "ఇది ప్రతిమినరీరిప్పు" అంది చిర్రువూకతో.

వెంకట్రావు ఆ కాగితాన్ని చూసాడు. దాపుననలై మంది పేర్లవరకూ వున్నాయి అందులో. వెంకట్రావు ఆ పేర్లన్నీ చూసాడు. అంతా బంధువులు, స్నేహితులు, యద్దరికీ తెలివిన వరినయస్తులు.

వెంకట్రావు సుచిత్ర తలమీద చిన్న బుట్టికాయవేసి. "ఎనభయమంది కేర్లు నేవుకదా! ఇంకా ప్రతిమినరీ లిస్టేనా యది! మీనాన్న మళ్ళీ లేచి తిరగాలా కృంతా వస్తే!" అన్నాడు.

సుచిత్ర కిరికిలా నవ్వి. "అంతా వలవినవాళ్ళే. ఎవర్ని వదులూం?" అన్నది.

వెంకట్రావు మళ్ళీ లిస్టువైపు చూడ గోడు.

సుచిత్ర మళ్ళీ వెంకట్రావు వైపు గావించి. "వెంకట్రావే ఎక్కువ అందం" అనుకుంది లోలోపల! అసలు ఎవ్వేన అంతా అందంగానే కవిస్తోంది సుచిత్రకి. ప్రొద్దుట లేవగానే 'ఎంత అందమైన రోజు' అనుకుందాకర్వాత ఎంత అందమైన వెల" అనుకుంది. పప్పుడు ఎంత 'అందమైన వెంకట్రావు! అనుకుంటోంది.

వెంకట్రావులో అసలు ఎదో గొప్ప కర్షణ వుంది. ఎదో ప్రత్యేకత వుంది ఎదో చెప్పలేని విశేషం వుంది. అందుకే అందమంది స్నేహితుల్లోనూ ఆక

వంకేనే పెళ్ళికి యిష్టపడేంది.

టాంక్ బండ్ మీద టాక్సీలు, డబల్ డెక్కర్లు, మోటార్ వైకింగ్ వెద్ద రొక చేసుకుంటూ బోతున్నాయి, వస్తున్నాయి. ఇవ్వాళ అవ్వేమీ సుచిత్ర చెవుల వడటం లేదు. ఆమె వెంకట్రావునే, చూస్తూ కూర్చుంది—ఆ టాంక్ బండ్ వెంటి మీద.

చేతిలోని లిస్టులో వకచోట కర్షణితో చూపిస్తూ "కవిదెవరు?" అన్నాడు వెంకట్రావు. సుచిత్ర గాలికి ఎగిరే ముంగుడల్ని నవరించుకుంటూ, ముందుకి వంగి లిస్టునిచూసి, "ఓ! ఆవిడా! ఆవిడ మా అత్తయ్య! సీత అత్తయ్య." అంది. "మీ అత్తయ్య! అయితే ఆవిడ పేరుకి ఎవరుగా ప్రశ్నార్థకం వేచికి: తర్వాత కొట్టివెయ్యడం వేచికి: అన్నాడు వెంకట్రావు. "మా ఆమ్మేమో ప్రశ్నార్థకం వెట్టింది. నాన్నేమో కొట్టే పేరు." అంది సుచిత్ర, వెంకట్రావు కళ్ళల్లోకి చూస్తూ.

"ఎం? ఆవిడ ఏం కప్పు చేసిందని ఆవిడ పేరు కొట్టేపేరు? ఆవిడ రాకూ డవి మనిషా:

"అదేంకాదు గావి.....: పుడో దురుసుగా నవ ర్తిందిందట!:"

"ఓ అట్లానా: దురుసుగా అంకే. ఎదురు తిరిగిందా?:"

"ఎమో బాబూ: నాకా వివరాణ అట్టే తెలియవు. మా అత్తయ్య

అంట్లోంచి పారిపోయేవరికి నాకు పద  
కొండో పదో ఏళ్ళు!"

"మీ అత్తయ్య యింట్లోంచి పారి  
పోయిందా? అని అడిగేడు వెంకట్రావు  
కొంచెం ఆశ్చర్యంగానే

"అవునుట. మా తాతయ్య ఏదో  
సంబంధం కుదిరిస్తే వద్దండిట. వీల్లేదు  
చేసుకోవాలి అని కోప్పడితే, యింట్లోంచి  
పారిపోయిందిట." హుస్సేన్ సా ర్ లో  
వెలిగే లైట్లకాంతివైపు చూస్తూ, సుచిత్ర  
యింకా అంది, ఈ సంఘటన జరిగే  
వరకు మానాన్నకి అత్తయ్య అంటే  
పంచప్రాణాలుట. నాకింకా గుర్తు.  
అత్తయ్య ఎప్పుడూ నవ్వుతూ, ఎంతో  
పుష్పాహంగా వుండేది. ఎక్కడుండో,  
ఎట్లావుండో పాపం!"

"అంటే యిప్పుడావిడ ఎక్కడుండో  
కూడా వీస తెలియదన్నమాట"

"ఉహూ తెలియదు. విన్న పాత  
ఆల్బం చూస్తూంటే అత్తయ్య చిన్ననాటి  
ఫొటో కబ్బించింది. చురచిపోతానేమోనని  
లిఫ్టులో ఆవిడసేరుకూడా చేసేను. కాని  
నాన్న కొట్టిపారేసేడు."

"కాని వెళ్ళి చేసుకునేది నువ్వు ఆనే  
సంగతి మరచిపోకు" అన్నాడు వెంక  
ట్రావు. సుచిత్ర కళ్ళవైపు ఓసారి చూపి.

"అవచ్చును. కాని నాన్న సంగతి  
వీకూ తెలుసుగా, ఒకోసారి మహా మొండి  
పట్టుదల పడతారు" అంది గోముగా.  
వెంకట్రావు చేతిని తనచేతిలోకి తీసుకుని  
యూ వ

విమురుతూ, ఏదో గుర్తుకొచ్చినట్లు మ  
అంది, "వైగా నాన్న యీ మధ్య  
అత్తయ్య పేరు ఎత్తడం నే నెన్నడ  
వినలేదు. వాల్లదర్బరూ హో రా హో  
పోట్లాడుకొని వంటారవిస్తోంది నాకు.

"ఎంత హో రా హో రి పోట్లాడుకున్నా  
వాళ్ళు రాజీపడటానికి ఇంతకంటే మ  
నమయం దొరకబోదు" అన్నాడు వె  
ట్రావు. లిఫ్టుని సుచిత్ర చేతికి అందిస్త

"ఏమోనట్టా. కొత్త పోట్లాట  
కూడా యిది సమయం కాదని నా  
శం!" అంది సుచిత్ర లేచి. లిఫ్ట్  
"వేవిటీ బ్యాగ్" లో పెట్టుకుని

"ఇంక పోదామా?" అన్నాడు వె  
ట్రావుకూడా లేస్తూ.

"ఆ! పోదాం! ఎనిమిదయిపోయింద  
మా నాన్న...."

"అబ్బబ్బ.... అన్నిటికీ మీ నాన్న.  
నాన్న! నీకు వ్యక్తిత్వం.... స్వంత ఆ  
చస్తు .... లేనేలేవా చిత్రా!" అన్నాడు  
వెంకట్రావు, నడుస్తున్న సుచిత్రని ఆ

"ఏం? తల్లిదండ్రుల మాటలు  
వాళ్లన్నా. వాళ్లకి భయపడేవాళ్లన్నా.  
నీకు నచ్చరా?" అంది సుచిత్ర కొంచె

"నువ్వు తప్ప నాకెవ్వరూ న  
రనుకో...." అంటూ ఆమె భుజం  
చెయ్యివేసి, ఆమెని దగ్గరగా లా  
న్నాడు వెంకట్రావు.

• •  
వెంకట్రావుది సంపన్న కుటుంబం

య కాదు. వెంకట్రావు తండ్రి సెక్ర  
 యట్లో మామూలు అప్పర్ డివిజన్  
 కు. ఆయన ఎట్లాగో కష్టపడి కుమార  
 న్నన్ని వి యనసి. చదివించేడు.  
 పన కింకా యిద్దరు కొడుకులు. వక  
 గారై వున్నారు. అంతా చదువుకుంటు  
 రు. ప్రస్తుతం వెంకట్రావు వక  
 కీ కంపెనీలో మేనేజర్ గా నెంకి  
 యు. య జీతం తెచ్చుకుంటున్నాడు.  
 వెంకట్రావు ఇంటర్మీడియేట్ చదువు  
 పంకగా. సుచిత్ర క్లాసుమేట్. ఆ  
 యిత ఆమె వి ఏ. కి పెళ్ళి ప్యాసయ్యి.  
 కట్రావు ప్రేమలో పడి. పెళ్ళికి  
 ముహూర్తాంది ప్రస్తుతం.

ఈ సంబంధం సుకామా గోపాలం  
 కి యిష్టం లేకపోయినా. సుచిత్ర  
 దలవల్లే గోపాలంగారు వప్పుకోవలసి  
 వుంది. సుచిత్ర గోపాలంగారికి వక్కాగా  
 స్కూలుకురు అవడంవల్ల ఆమె ఎంత  
 తే అంత:

గోపాలంగారు స్త్రీలు వ్యాపారంలో  
 లకి లక్షలు ఆర్జించేడని ప్రతీతి.  
 యనా ఆయన ఎంతో విరాడంబరంగా  
 యాడు. ఆయన ఎంత విరాడంబరో  
 త మొంది కొన్ని విషయాలలో.  
 మర్నాడు సాయంత్రం ఆయన  
 బల్కన్ల సుచిత్ర. వెంకట్రావులు  
 క గార్డెన్లో. 'లేక్' దగ్గర కచ్చి  
 వురు. ఇద్దరూ గడ్డిలో చతికిలబడి,  
 వ్వు క్షణాలు నీళ్ళలో యాదులాడు

తున్న బాకుల్ని చూపేరు. ఉన్నట్టుండి  
 వెంకట్రావు అన్నాడు సుచిత్రతో. "మీ  
 సీత అత్తయ్యని గురించి వివరంగా  
 చెప్పు. ఎదురుతిరిగిన మమమూంకే నాకు  
 మహాయష్టం."

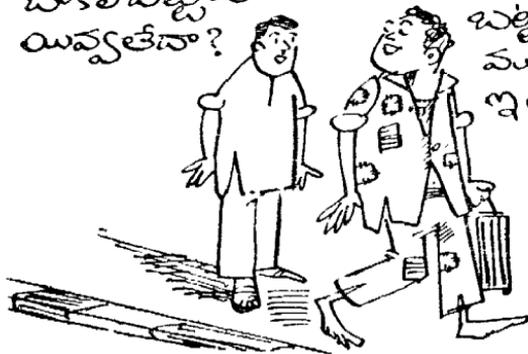
"ప్రపంచంలో యింక మాట్లాడు  
 కునేందుకు విషయాలే లేవా? మొన్న  
 మవ్వు చూసిన 'హంగేరియన్ బాలే ని  
 గురించి చెప్పు—వంటా" అంది సుచిత్ర.  
 వెంకట్రావుని ఆనుకుని కూర్చుంటూ.

"విజం చిత్రా! నేను చాలా సీరి  
 యన్ గా అడుగుతున్నా. మీ అత్తయ్యని  
 గురించి తెచ్చుకోవాలనే విజంగా ఆనుకు  
 తున్నా" అన్నాడు సుచిత్ర స్వరంతో.

"అయితే నేను సీరియన్ గానే చెబు  
 తాను. మవ్వు సీరియన్ గానే విను.  
 అత్తయ్యకి మా తాత య్య. తెల్సిన  
 సంబంధం తెచ్చి చెయ్యబోయేదట. కాని  
 మా అత్తయ్యకి ఆ సంబంధం యిష్టం  
 లేదుట. అంచేత వద్దందిట. తాతయ్య  
 మొండిగా ఆ సంబంధమే చేసుకోవాలని  
 వట్టు పట్టేడుట. మా అత్తయ్య అప్పటికే  
 రంగనాధం అనే సంగీతం మేష్టార్ని  
 ప్రేమించిందిట. మా అత్తయ్య  
 నాన్నారితో చెప్పకుని ఏడ్చిందిట. ఆయన  
 కూడా తాతయ్య మాటే వినిలన్నారట.  
 అప్పుడు చేసేదిలేక అత్తయ్య యింట్లోంచి  
 పారిపోయింది .... ఆ సంగీతం  
 మేష్టారుతో."

"ఓ! బాగుంది. ఆయన పేరు

ఏమిటిగురూ!  
యీ దసరావేషం?  
బాకలిబట్టలు  
యివ్వతేనా?



తేదు! అంతా లింజోకి  
వెళ్ళున్నా! మరమువ  
బట్టలుపెట్టి  
మూడోళ్ళయింది!  
ఇలా వెళ్ళేనయినో  
యిస్తాడేమో!

SUDHA

ఏమన్నావ్: రంగనాథమా: ఎక్కడైనా  
పనిచేసేవాడా?"

"ఉహూ. ఈశో ట్యాషలు చెప్పు  
కునే వాడ. మా వూరు వదలి వరంగల్లు  
వెళ్ళి అక్కడ ఏదో స్కూల్లో షేషారుగా  
చేరేట్ట. తర్వాత ఆ వువోగం కూడా  
పోయిందని విన్నాను. తర్వాత వాళ్ళు  
హైదరాబాద్ చేరేరని విన్నాను. వాళ్ళు  
ఏమయిపోయేరో ఎక్కడున్నారో తెలి  
యదు మరి." అంది.

ఆ వువోగానికి కూడా మీ తాతే  
తిలోదరాణి యిప్పించి వుంటాడు. ఆ  
తర్వాత మీ అత్తయ్యని నువ్వు ఎన్నడూ  
చూడలేదన్నమాట" అన్నాడు వెంక  
ట్రావు ఏదో ఆలోచిస్తూ.

"ఉహూ. మాకెంత ఆహం వుందో,  
అత్తయ్యకి అంతే వుంది." అన్నది  
మచిత్ర.

"మీ తాతయ్య వట్టి మూర్ఖుడు చి  
త్తరి కట్టి పడవేసే రోజులు వెళ్ళి పో  
యింది గ్రహించలేక పోయేడు. ఆ  
ఆమెని తరిమి తరిమి కొడితే, త  
పోతుండా; మీ తాతయ్య వట్టి మూర్ఖు  
చచ్చి ఏలోకాన వున్నాడో గాని,  
నరేగాని, యిప్పుడు మనం మీ అత్తయ్య  
మన పెళ్ళికి ఏల్చి తీరాలి; ఆమె  
నాడు సంఘపు నియమాల్ని ఎది  
వుండొచ్చును. పెద్దల మాటని క  
వుండొచ్చును. కాని, అందుకు మి  
క్షిణి ఆనుభవించింది. ఆమెని ఎట్లా  
మనం వెళ్ళికి, మన పెళ్ళికి పం  
చిత్రా!" అన్నాడు ఎంతో ఆవేదన  
నుచిత్ర కొంచెం వెంకట్రావు  
జరిగి. "నాకూ అత్తని చూడాలనే వు  
అందుకేగా ఆమె పేరుని కూడా  
లిస్టులో వేసుకున్నా. కాని నాన్న....

“నాన్న....నాన్న! నీ నంగలేమిటి విడంకే నీకు యిష్టం వుందా లేదా?” న్నాడు కొంచెం చికాగ్గ.

“ఎంతో యిష్టంవుంది వెంకట్రావు! ని ప్రస్తుత సమయంలో కంపతా కలదం మంచిదికాదు! మనమంతా తో హాయిగా వున్నాం. విషయాలన్నీ స్వంగా నడుస్తున్నాయి....”

“మన మొక్కళ్ళం హాయిగావుంటే బంటావు. ఎప్పుడో తెలిసీ తెలియక న తప్పక, అవిడ ఆనుభవించిన శిక్ష లక. జీవితమంతా, నా అన్ననాళ్ళు ిట్లు, ఎక్కడో దుఃఖితో కుమిలి ంగి, కృశించి పోవాలంటావు. నీకు ంగా సీ అత్తయ్య అంటే యిష్టం దా చిత్రా! ఉంటే యిట్లా మాట్లాడ గా చిత్రా!” అన్నాడు వుద్వేగంతో కట్రావు: సుచిత్ర భుజం పట్టుకుని పుతూ.

“బ్లిక్ గార్డెన్లోని ‘రేక్’ లో ర్యుడు అస్తమిస్తూ, అకాశాన్నంతా ంగా ర పు రంగుతో నింపేసేడు. క్కడో తుపాకీ జేరిన దప్పుకుకి, చెట్ల ప విట్టలన్నీ రొదవేస్తూ వక్కసారి గోయేయి.

వెంకట్రావు చేతివేళ్ళ కింద, సుచిత్ర ం కొద్దిగా వణికింది. సుచిత్ర క్షణం అన్నది, “అయితే, నీ యిష్టం వచ్చి చేద్దా, రా. యింటికి వెళ్ళి మా గారితో మాట్లాడదాం.”

“నడు వెళదాం.” అన్నాడు ఉత్సా హంగా వెంకట్రావు; లేచి నిలబడతూ.



సుచిత్ర, వెంకట్రావు, గోపాలంగా రింటికి చేరేసరికి, ఆయన వరదాలో సిగార్ కాలస్తూ, షేవర్ చూస్తున్నాడు.

వీళ్ళని చూడగానే షేవర్ని బల్లపైన వదేపి, “రండి, రండి, ఇంకా ఏదో పినిమాకి వెళ్ళిపోయి వుంటారని అను తున్నా.” అన్నాడు లేచినిలబడి.

గోపాలంగారు ఆరడగుల ఆజాను బాహువు ఉత్తుకు కిగ్గ లావు, గంభీర మైన స్వరం.

“నాన్నారూ! మే మొక విషయం గురించి తగాదా పడుతున్నాం. వెంక ట్రావు అంటున్నాడు — మనం, సీత అత్తయ్యని పెళ్ళికి పిలవాలని” అన్నది సుచిత్ర నెమ్మదిగా.

“ఓ! అట్లాగా! ఏమోయ్ ఆట్లుడూః నిజమేనా!” అన్నారుగోపాలంగారు.

వెంకట్రావువైపు దృష్టి నిగిడ్చి,

“అవుండండి! పిలవాలని నాకుంది.” అన్నాడు వెంకట్రావు.

“ఇది కుటుంబ వ్యవహారం బాబూ! ఇట్లాంటి నాటిల్లో మవ్వ జోక్యం చేసుకో కూడదు” అన్నారు గోపాలంగారు.

‘అ విషయం నేనూ విప్పుకుంటాను అనుకోండి, కాని యిది మాయద్దరి పెళ్ళి సందర్భంలో జరిగేదిని ముఖ్యంగా చిత్ర యిష్టవడే వ్యక్తుల్ని, చిత్ర పిలవ

దం లో తప్పేమీ వుండదుకుంటాను."

"వెంకట్రావు! ఇంక యీవిషయం గురించి చర్చ అనవసరం." అన్నాడు గోపాలంగారు. మేము గర్లనవి మరిపించే స్వరంతో, కళ్ళు ఎర్రబడగా:

'వెంకట్రావు....పోవీ వెంకట్రావు ....నేను ముందే చెప్పాగా! నాన్నారూ....' అంటూ వణకిపోతూ ఏదో చెప్పబోయింది సచిత్ర.

గోపాలంగారు ఆమె మాటల్ని వట్టింతుకోలేదనలు ఆయన విడికిలి బిగించి, ఏదో చెప్పబోయి, వెంటనే తనవి తాను సంభాషించుకుని, మృదువుగా, వెంకట్రావుతో అన్నాడు. "వెంకట్రావు, మా కుటుంబంయొక్క అంతస్తు, ఆదర్శాలు, మవ్వు ఎరగవు, ముందుముందు తెల్చుకోగలవు. ఆప్పుడు నీకు ఆర్థం అవుతుంది అంతా. ఇప్పుడు మనం పర్చించి ప్రయోజనం వుండదు కూడాను."

ఇంతలో గోపాలంగారి భార్య కాంతమ్మగారు రావడంతో ఆ ప్రసంగం అంతటితో ఆగిపోయింది.

\* \* \*

సుచిత్రకి తాత్కాలికంగా వెంకట్రావు మీద కోపంవచ్చినా, మర్నాడు, అంతా మరచిపోయింది. గోపాలంగారుకూడా ఏమీ జరగనట్లే, ఆకలితో ఆప్యాయంగా మాట్లాడేరు. రెండురోజులు మామూలుగా గడచిపోయేయ్యాయి.

పెళ్ళిమహూర్తం యికా రెండు రోజులుంది. అనాటి సాయంత్రం కొద్ది చీర జాకెట్లతో ముస్తాబయి, వెంకట్రావు కోసం ఎదురుచూస్తూవుంది సుచిత్ర ఇంతలో తల్లివచ్చి కుమార్తెవి లాలనగా దగ్గరికి లాక్కుని మొహంలోకి చూస్తూ "అస్సదే పెళ్ళికళ వచ్చేసింది నాతల్లికి." అంది.

"పోవే! నువ్వెప్పుడూ...." అంటు గునిసింది సుచిత్ర.

"సినిమాకిగాని వెళ్ళేట్లయితే, కారులో వెళ్ళండి, నడచి వెళ్ళొద్దు దిష్టికూడ తగుయింది." అంది కాంతమ్మగారు.

"సరే .... ఆట్లానేకాని, యింత ఆతను రాందే!" అంది.

"బాగానేవుంది నంజడం! నువ్వు వంటింట్లో వుండగానే ఆతను వచ్చేట తల్లి! మీనాన్నగారితో ఏదో మాట్లాడుతున్నాడు ఆ గదిలో!" అంది గోపాలంగారి గది చూపిస్తూ.

"అంత రహస్యం ఏమిటమ్మా.. తలుపులుకూడా దగ్గరగా వేసుకు మాట్లాడుతున్నారు." అంది సుచిత్ర దీర్ఘశ్వాస తీస్తూ.

"బహుశా ఆతనికివ్వబోయే కట్టు గురించి అనుకుంటా."

"మీనాన్నగారు ఎంతచెప్పినా, 'తీ! కోనుగక తీసుకోను' అంటున్నాడత! ఈ మగళ్ళు యింత మొండివాళ్ళేమీ నాతల్లి! "అంది నవ్వుతూ కాంతమ్మ-

బగ్గవి వేయి వేసుకుంది.

సుచిత్రకు దా నవ్వేసి. "అయితే రాళ్ళని బయటికిలాగుదాము రా!" అంటూ గంతుమ్మ అనుసరించగా ఆ గదివైపు నడిచింది.

కాంతమ్మగారు గుమ్మంముందు అగి 'ఏమండీ మీ వర్సలు యింక పూర్తి గావా? అమ్మాయి అతనికోసం ఎదురు చూస్తోంది. యిం దా క టి నుంచి.' అంది.

"ఇదిగో అయిపోయింది" అంటూ గోపాలగారు, అవెనక వెంకట్రావు దిరిలోంచి యావతలికి వచ్చేరు.

వెంకట్రావు సుచిత్రవైపు తిరిగి. "రెడీయేనా?" అని సుచిత్ర తంపూసగా. "మేం అట్లా పిలిమాకి వెళ్ళి వస్తాం" అంటూ సుచిత్రతో బయటికి దారితీసేడు.

రోడ్డుమీడికి వచ్చేక వెంకట్రావు న్నాడు సుచిత్రతో. "మీ నాన్నగారు గాలా గొప్ప వ్యక్తి సుమా! సాధారణంగా యీ ధనికులు తమ తప్పు వప్పు చేడు."

"ఏం జరిగింది? ఏమాతే నెగ్గిందా?" అన్నది. లోలోపల 'కట్నం తీసుకొన్నా. నుకోకిపోయినా వకచే' అనుకుంటూ.

"నామట కాదు నెగ్గింది! ఆయన పుత్రులం .... పంతులం" అన్నాడు వెంకట్రావు. రోడ్డున పోయే టాక్సీని పుచ్చేసా.

కారుని 'టాక్సీవహల్ హోటలు' వద్ద ఆవి యద్దరూ లోపలికి వెళ్ళి కాఫీ అర్డరు చేసేక. సుచిత్ర అన్నది. "ఇవ్వేక ఏదైనా పిలిమాకి వెళదామా?"

"గొప్పచిత్రాలు ఏమీలేవుగాని. అట్లా 'లార్ బజార్' వరకు వెళ్ళొద్దాం."

"లార్ బజారా" ఆశ్చర్యంగా అడిగింది సుచిత్ర.

"అవును. కొంచెం పనివుంది."

ఇద్దరూ కాఫీలు ముగించుకుని వచ్చి కారులో కూర్చున్నాక డ్రైవర్ లార్ బజార్ వైపు పోచిచ్చేడు కారుని.

సుజాత ఎన్నో సుధురమైన ఆలోచన లతో మత్తుగా కళ్ళుమూసుకుని. వెంకట్రావు భుజామీద వరిగింది వెంకట్రావు కాస్తేపు అగి. వకచోట డ్రైవర్ని కాడు ఆనమన్నాడు. సుచిత్ర కళ్ళ తెరచి. "ఎక్కడికి వచ్చేం?" అన్నది.

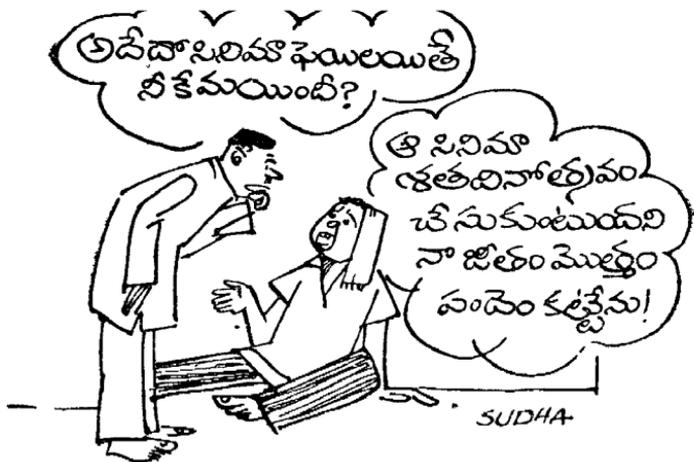
"ఇక్కడ నీ మిత్రులు వకావిక వుంది" అన్నాడు చిన్నపుతో; కాడు లోంచి బయటికి దిగి.

"మా సేక అత్తయ్య కాడు కదా!" అన్నది సుచిత్ర ఆశ్చర్యంతో.

"అవును. అనిదే!"

"నువ్వు ఎట్లా కమక్కున్నావ్ వెంకట్రావు" అన్నది సుచిత్ర కాడులోంచి యావతలికి వచ్చి.

"కనుక్కువాలంటే కన్నం ఏముంది? నువ్వు ఆయన పేడు. చేపిన పుచ్చోగం చెప్పేవు కదా ఉద్యోగంపోయిన తర్వాత



అయన దహకా నాటక కంపెనీ వాళ్ళ దగ్గర చేరివుంటాడని ఆనుమానం వేసి, వాళ్లని విచారించేను. అయనని గురించిన సమాచారం వాళ్ళదగ్గరే దొరికింది."

"అయితే ఆయన్ని కూడా కట్టుకున్నావా నువ్వో?" అంది సుచిత్ర సంతోషంతో.

"ఓహూ.... అంత ఆదృష్టం పట్టలేదు. అయన వికంతువుని — అంటే మీ అత్తయ్యని కట్టుకున్నా" అన్నాడు విచారంగా.

"వీజమేనా...." అంది విషాదంగా సుచిత్ర. జీరపడిన గొంతుతో.

"అవును. రా.... లోపలికి అదే బాట్లు. మీ అత్తయ్య వీకోసం యెడరు చూస్తూ వుంటుంది" అన్నాడు వోయాకయి గణాల దూరంలో వున్న చిన్న చెంకుటింటిని చూపుతూ.

"మా అత్తయ్య వంట్లో యెట్లా వుంది?" అంది భయంభయంగా.

"పర్వాలేదు. రా. చూద్దావుగాని" అని చెయ్యిపుచ్చుకుని, ఎదురుగా కప్పించే యింటికి వదిపించేను సుచిత్రని వెంకట్రావు.

"రా! అమ్మా.... సుబీ! రా!" అంటూ తెల్లచీర కట్టుకొని వున్న మధ్య వయస్కురాలు వకావిడ ఎడరువచ్చి లోపలికి అహ్వోనించింది అప్యాయంగా.

"అదే స్వరం! అదే అప్యాయత! కాని ఎంత మారిపోయింది రూపం" అనుకొంది సుచిత్ర లోపలకు అడుగు పెడితూ.

ఆ చిన్నయిల్లు ఉన్నంతలో శుభ్రంగా ఆమర్చబడి వుంది. గది మధ్యలో చిన్న చావ వెయ్యబడి వుంది. సీత అత్తయ్య ఆ చావని చూపుతూ "అట్లా కూర్చో

సుచీ: మీరూ కూర్చోండి" అంది యిద్దరి వైపు చూస్తూ, చిర్చివ్వతో.

సీత అత్తయ్య ముఖంలో విచార రేఖలు కనిపిస్తున్నాయి. జుట్టు చాలాభాగం తెల్లబడిపోయింది. ఆయనా నవ్వులో మార్పేమీ లేదు. ఆదే అందమైన చిర్చివ్వ ఆ సుకొంది సుచిత్ర, చాచమీర కూర్చుంటూ.

"అమ్మా, నన్నా, అంతా బాగున్నారా సుచీ" అంది సీత అత్తయ్య ప్రక్కగది గుమ్మాన్ని ఆనుకుని.

"అలా అంతా బాగున్నారు అత్తయ్యా; వళ్ళి యిన్నాళ్ళ తర్వాత ఏన్ను చూస్తే. ప్రాణం లేచివచ్చి కట్లయ్యింది" అంది సుచిత్ర కిళ్ళంబడి తడిగే నీళ్ళని ఆపుకో ప్రయత్నిస్తూ.

"అవును. నాకూ ఎంతో ఆనందంగా వుంది యివ్వేళ ఎన్నాళ్ళయ్యింది విన్ను చూసి; పది ఏళ్ళయ్యింది? దూ!"

"నాకు ఎన్నో యుగాలక్రితం చూసి వట్టుంది" అంది సుచిత్ర, గడి నాలుగు మూలలా కలియచూస్తూ. గది గోడ వద్యన ఓ అందమైన యువకుడి ఫొటో వుంది. అతనే కాబోలు రంగనాథం.

సీత అత్తయ్య వోసారి సుచిత్రని కళ్లారా చూసి, "అయితే రేపో, ఎల్లందో వెళ్లికూతురువి అబోతున్నావన్నమాట; నాలా మంది సంబంధం ఎంచుకున్నావు సుచీ; ఆబ్బాయి ఎంతో బుద్ధిమంతుడు" అన్నది. సుచిత్ర, రంగనాథం ఫొటో

వంకే తడేకంగా చూస్తుండటం గమనించి, సీత అత్తయ్య "అయనే మీ మామయ్య; ఏదేళ్ళయ్యింది, యీ లోకం వదిలేసి." "ఇప్పుడే వస్తా వుండండి" గద్దవస్వరంతో అని, ప్రక్కగదిలోకి వెళ్ళిపోయింది

"పాపం.... ఎన్ని ఆవస్థలు పడిందో యిన్నాళ్ళు; ఎట్లా రోజులు వెళ్ళ బుచ్చిందో యీ ఏడేళ్ళు" అంది సుచిత్ర బావతో.

"ప్రయివేట్లు చెప్పకుని పొట్ట పోసుకుంటుంది" అన్నాడు వెంకట్రావు. మరో నాలుగు విమిషాలకి రెండు ఆకులలో యింత ఉప్పా, తీసుకొచ్చిపెట్టి, "నీద వాళ్ళ యింట్లో యింతకంటె మంచి టిఫిన్ ఏం దొరుకుతుంది" అంది సీత అత్తయ్య.

"అయ్యో; ఎందుకండి.... యీ శ్రమ అంతా;" అన్నాడు వెంకట్రావు.

"శ్రమేం కాదు. తీసుకోండి" అంది సీత అత్తయ్య

"పాపం .... మాకోసం యీ టిఫిన్ ఎంత అవస్థపడి చేసిందో; ఈ టిఫిన్ తయారు చేయడానికి యెంత త్యాగం చెయ్యాలి వచ్చిందో;" అనుకుంది. సుచిత్ర లోపలలోపలే. టిఫిన్ తింటూనే, సీత అత్తయ్యవైపు సూటిగా చూస్తూ, "ఎల్లండి వెళ్ళికి నువ్వూ రావాలి అత్తయ్యా; నీ పేరుకూడా నేను లిస్టులో వేసుకున్నా.... వినాలని; ఏం! వెంక

ట్రావు?"

"అవును. ఆమాట నిజమేనండి" అన్నాడు వెంకట్రావు.

"నిజమే అవొచ్చునరా! శుభమా అంటూ మీరు పెళ్ళి చేసుకుంటూంటే, మధ్య నేనెందుకు అక్కడికి, పానకంలో వుడకలాగ."

"లేదత్తయ్యా! నువ్వు అక్కడికి వచ్చితేరాలి" అంది సుచిత్ర గునుమ్మ.

"ఒసేవు ... బబీ! నువ్వొట్టి వెర్రి బాగుదానవే! నీకు నామీద వల్లమాలిన అపేక్ష వుంటే వుండొచ్చు కానీ, అది చూపించే వద్దతి యికాదే తల్లీ! నే నక్కడికి ఆకిస్మాత్తుగా వచ్చేరనికి చాలా మందికి తల తిరుగుతుంది. బోలెడు మందికి కోపాలు వస్తాయి. కొంతమంది అలిగి వెళ్ళిపోతారు కూడాను. మధ్య నువ్వు, మీ నాన్నా ఇరుకున పడతారు "

"ఏమైతే అవనీ అత్తయ్యా! నువ్వు వచ్చి తీరాలి. ఎవరికి కోపం రానీ, తల తిగనీ, నేనేం లెక్కచెయ్యను. ఇది నా పెళ్ళి! నువ్వు కావాలని, నేనూ, వెంకట్రావు అడుగుతున్నాం."

"అవునండీ! మీరు వచ్చి తీరాలి" అన్నాడు వెంకట్రావు నిశ్చయంగా.

సీత అత్తయ్య, వెంకట్రావు, సుచిత్రలను వకరితర్వాత మరొకరిని ఆనంద బాష్ప నేతలతో చూసి, "మీరెంతో మంది పిల్లలరా! అంచేత యీ ఏకాకి అత్తయ్యని యింత ప్రేమగా ఆహ్వానిస్తు

న్నారు. మీ ప్రేమ, ఆదరాలతో యివ్వేళ్ళ నా జన్మ తరించింది అన్నిస్తోంది, కాని వక్క సంగతి....మీ నాన్న...." అన్నది సుచిత్రమీద దృష్టి నిలిపి.

"నా న్న కూ డా నీమీ ఆనరు అత్తయ్యా...."

"నువ్వుండు సుచిత్రా! ఇదిగోనండీ! మీ ఆన్నయ్యగారు స్వయంగా మీకు యిమ్మని పంపిన శుభలేఖ అంటూ వెంకట్రావు శుభలేఖ వున్న కవరు వకటి సీత అత్తయ్య చేతిలో పెట్టాడు.

వణికే చేతులతో కపరుని అండుకొని సీత అత్తయ్య, అండులోని శుభ లేఖని బయటికితీసి చూసింది. శుభలేఖపైన వకమూలగా, "సీత! నువ్వు అమ్మాయి పెళ్ళికి వచ్చికిరాలని మా వుభయుల కోరిక! రెండురోజులు ముందుగానే రావాలి. ఇప్పుడే బయలుదేరు" కింద గోపాలం, కాంతమ్మగారి సంతకాలు వున్నాయి.

సీత అత్తయ్య పెదవులు కంపించేయి, తల వంచుకుంది. వెచ్చటి కన్నీటిబొట్లు బొటబొటా రాలేయి

సుచిత్ర ఆశ్చర్యంగా వెంకట్రావు వైపు చూసి, "నాన్నతో, అత్తయ్యని చూసినవచ్చినట్లు చెప్పేసేవా?"

"అవును. ఆ సంగతే మేము ఆయన గదిలో మాట్లాడుకుంటున్నాం. మీ అత్తయ్య ఎక్కడుందో తెలిస్తే, ఆయన మనస్సు మారుతుందని, మీ

అత్తయ్య వునికి గారించి పట్టుకున్నా అంటికి."

"వెంకట్రావు, నాకు వెళ్ళి కానుకగా నువ్వు మా అత్తయ్యని యిచ్చేవు జన్మ లో మీ మేలెన్నటికీ మరచిపోలేను," అంది సుచిత్ర.

"అరేరే, లోపం కాపీ పొంగి పోతుంది. వస్తాను వుండండి." అంటూ అత్తయ్య లోపలికి వెళ్ళి రెండు కప్పులతో కాపీతెచ్చి అన్నది.

"నేను ఎన్నో కష్టాలు అనుభవించి నేర్చుకున్న జీవితపాఠం మీకు చెప్పాలని వుండరా, నేను చేసిన పొరబాటుకి, అనుభవించిన కష్టాలు, ఎవరూ అనుభవించకూడదనే నా ఆశ. సంఘంలో వుంటున్న జీవులకి, అనుసరించాల్సిన వియమాలు, విబంధనలు కొప్పవున్నాయి అవి వకొక్కప్పుడు చాలా బాధాకర గా అనుభవమైతే విగా కచ్చించవచ్చును మూడాను అంతమాత్రాన వాటిని ఆన హించుకవి, కాలదన్నేమా అతిక్రమించేమా చాలా బాధలు అనుభవిస్తాము. అ వియమాలు విబంధనలు ఎన్నో కఠినిల నాటివి, ఎంతో ఆలోచించి అనుభవం మీద మన పూర్వీకులు ఏర్పరచినవి. వాటిని ఎంతమాత్రం నిరసింపకూడదని నా అనుభవం మీద గ్రహించిన సత్యం. మీరుకూడా వాటిని నిరసింపకూడదనే నా కోరిక. సంఘంలోని మూడాచారాలు ఆవ్వీ అంటారా, వాటిని మార్చవలసిందే నేను కాదనను. ఇదే నేను మీకు చెప్ప వలసివచ్చింది."

"నువ్వు చెప్పిన వలసా యారోజిల్లో కొంచెం కటువుగా కన్పించినా. చాలా మంచి వలసా. అత్తయ్యా." అంది కాపీ పూర్తిచేసేసే సుచిత్ర. "అవు నంది చాలా మంచి వలసా యిచ్చేయ, కాని మాకోరిక" అన్నాడు వెంకట్రావు. కాపీ త్రాగేసి.

"అవును. ఇప్పుడే మా లోనే లావాలి. రా అత్తయ్యా." అంది సుచిత్ర ప్రార్థనా పూర్వకంగా అత్తయ్య చేతిని పట్టుకని

అవిక వక్కక్షణం తటవటామంచి, అఖరికి అంది:

"ఇంతమంది యట్లా ఆడుగుతూంటే రాకమానతానా వస్తావెరా .... చస్తా. ఒక్కక్షణం ఆగంకి నా పాతనంబీతో తెండు చీరలు వడేసి తీసుకొస్తా."

మరో పనిమిషాటికి, అత్తయ్యని తీసుకని, సుచిత్రా, వెంకట్రావులు కారు ఎక్కేరు

కారు కదలుతుండగా, "అత్తయ్యా; నా గది సీకిచ్చేస్తాను. నువ్వు షర్టీ ఎక్కడికి వెళ్ళడానికి వీలేదు తెల్పిందా;" అంది సుచిత్ర అత్తయ్య చేతుల్ని తవ చేతికొక తీసుకొని

సీక అత్తయ్య నిట్టొక్కా, సుచిత్రని తన దగంకి లాక్కొని, ముద్దు పెట్టు కుంది ప్రేమతో: కళ్ళల్లోంచి బిష్పాలు దారగా కా తూండగా. సుచిత్ర కృత జ్ఞకతో, వెంకట్రావు వైపు ఓరగా మౌనంగా, అనలదంతో పుక్కిరిదిక్కిరి అవుతూ చూసింది.